

ปรัชญาการเมืองในสามก๊ก ว่าด้วยเรื่องความยุติธรรม

นาย สราวุฒิ ธนาศิลปินกุล

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาการปกครอง ภาควิชาการปกครอง

คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2542

ISBN 974-334-255-9

ลิขสิทธิ์ของ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

POLITICAL PHILOSOPHY IN ROMANCE OF THE THREE KINGDOMS: ON JUSTICE

Mr. Sarawut Tanasillapagul

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Arts in Political Science

Department of Political Science

Faculty of Political Science

Chulalongkorn University

Academic Year 1999

ISBN 974-334-255-9

หัวข้อวิทยานิพนธ์

ปรัชญาการเมืองในสามก๊กว่าด้วยเรื่องความยุติธรรม

โดย

นาย สราวุฒิ ธนาศิลปกุล

ภาควิชา

การปกครอง

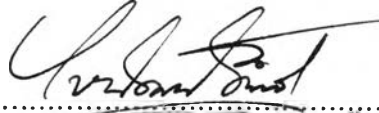
อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ไชยันต์ ไชยพร

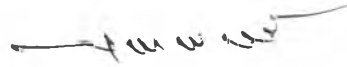
อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม


ดร. วีระ สมบูรณ์


คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้หัวข้อวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโท

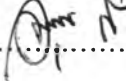

..... คณบดีคณะรัฐศาสตร์
(รองศาสตราจารย์ ดร. ไชยวัฒน์ คำชู)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


..... ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร. วิทิตา สุจริตชนารักษ์)


..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ไชยันต์ ไชยพร)


..... อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม
(ดร. วีระ สมบูรณ์)


..... กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร. อนุสรณ์ ลีมนณี)

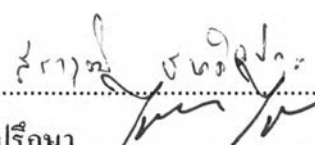
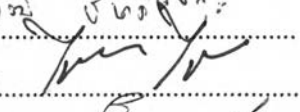

สราวุฒิ ธนาศิลปินกุล: ปรัชญาการเมืองในสามก๊กว่าด้วยเรื่องความยุติธรรม

(POLITICAL PHILOSOPHY IN ROMANCE OF THE THREE KINGDOMS: ON JUSTICE) อ. ที่ปรึกษา ศศ. ดร. ไชยันต์ ไชยพร, อ. ที่ปรึกษาร่วม ดร. วีระ สมบูรณ์,

127 หน้า. ISBN 974-334-255-9.

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษาความหมายของความยุติธรรมในดวับทสามก๊ก โดยใช้วิธีการศึกษาแบบตีความดวับท (textual analysis) ซึ่งเป็นวิธีการศึกษาหาความรู้แบบแนวปรัชญาการเมือง

ผลจากการศึกษาพบว่าความหมายของความยุติธรรมในสามก๊ก คือ ผลประโยชน์ของผู้แข็งแรงกว่าซึ่งผู้แข็งแรงกว่าในที่นี้หมายถึง ผู้ที่ฟ้ากำหนดมาให้เป็นผู้แข็งแรงกว่าโดยชาติกำเนิดโดยตรง หรือเป็นผู้แข็งแรงทางการเมืองโดยครอบครองอำนาจบางประการทางการเมืองและสร้างความชอบธรรมให้แก่ตนเองโดยอ้างอิงแนวคิดที่ว่า “ฟ้าได้ลิขิตให้ตนเป็นผู้ปกครอง” ซึ่งความหมายของความยุติธรรมในสามก๊กนั้นไม่แตกต่างจากความหมายความยุติธรรมของเพลโตในบทสนทนาเรื่องยูติรัฐ ดังที่เพลโตได้เขียนถึงความหมายของความยุติธรรมผ่านตัวละครที่ชื่อทราซิมาคุส ไว้ว่าความยุติธรรมคือ ผลประโยชน์ของผู้แข็งแรงกว่า

ภาควิชา..... การปกครอง..... ลายมือชื่อนิสิต..... 
สาขาวิชา..... การปกครอง..... ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... 
ปีการศึกษา...254๕..... ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม..... 

4081166024 :MAJOR GOVERNMENT

KEYWORD: POLITICAL PHILOSOPHY/ ROMANCE OF THE KINGDOMS/ JUSTICE

SARAWUT TANASILLAPAGUL: POLITICAL PHILOSOPHY IN ROMANCE OF THE THREE KINGDOMS: ON JUSTICE. THESIS ASVISOR : ASSIST. PROF. CHAIYAN CHAIYAPORN, PhD. THESIS COADVISION: VEERA SOMBOON PhD. 127 PP.ISBN 974-334-255-9.

The purpose of the thesis is to examine the real meaning of “justice” from Romance of The Three Kingdoms by using textual analysis in political philosophy.

From the study, it is found that the meaning of “justice” from Romance of The Three Kingdoms is **nothing but the interest of the stronger**. In its context, the stronger means someone who have the heaven’s appointment(T’ian Ming) to be the emperor -the son of heaven- or someone who were not born in the Royal family, but claimed that they received “T’ian Ming”, heaven’s appointment, to make the “legitimate” to become the emperor that should not be rejected by the states. Moreover, the conclusion of the study determines that the meaning of justice from The Romance of The Three Kingdoms is not far from the meaning of justice in Plato’s Republic which one of the characters Thracymachus represents, namely, “the justice is nothing but the interest of the stronger”

ภาควิชา.....การปกครอง..... ลายมือชื่อนิติศ..... *Sarawut Tanasillapagul*
สาขาวิชา.....การปกครอง..... ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... *Chan Chaiyaporn*
ปีการศึกษา.....2542..... ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม..... *Veera Somboon*

กิตติกรรมประกาศ

มีบุคคลจำนวนมากที่อยู่เบื้องหลังความสำเร็จของวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ซึ่งจะประทับอยู่ในใจของผู้เขียนตลอดไป ทางด้านวิชาการนั้น ผู้เขียนได้รับความเมตตากรุณาเป็นอย่างดีจากบุคลากรทางปัญญาหลายๆท่าน โดยเฉพาะอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ไชยันต์ ไชยพร และ ดร. วีระ สมบูรณ์ การที่ผู้เขียนได้ศึกษาเล่าเรียนรวมทั้งได้รับคำปรึกษาจาก ดร. วีระ สมบูรณ์ นั้นผู้เขียนถือว่าเป็นความภาคภูมิใจและนับเป็น โอกาสที่ดียิ่ง

และนอกจากความช่วยเหลือทางด้านวิชาการแล้ว ผู้เขียนยังได้รับกำลังใจในการทำวิทยานิพนธ์เป็นอย่างดีจากบุคคลอีกจำนวนหนึ่ง ได้แก่ คุณ ธวัช และ คุณ สมบูรณ์ ธนาศิลป์กุล ผู้ซึ่งเป็นบิดามารดาของผู้เขียน การได้เกิดเป็นลูกของสองท่านนี้ถือได้ว่าเป็นสิ่งที่ดีงามที่สุดในชีวิตของผู้เขียนตั้งแต่แรกแล้ว นอกจากนี้ยังมีญาติสนิทมิตรสหายที่คอยดักเตือนในสิ่งที่ดีงาม และ น້องๆที่แสนดีของผู้เขียนที่ได้ทำให้ช่วงเวลาขณะที่เขียนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นช่วงเวลาเดียวกันกับช่วงเวลาของการเกิดสุนทรียภาพในจิตใจผู้เขียน

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	จ
กิตติกรรมประกาศ	ฉ
สารบัญ	ช
บทที่	
1. บทนำ.....	1
2. ปรัชญาการเมือง ตัวบท และ การตีความ	8
3. สามก๊ก: ตัวบททางการเมือง	29
4. ปรัชญาการเมืองในสามก๊กว่าด้วยเรื่องความยุติธรรม.....	62
5. บทสรุป	120
รายการอ้างอิง	124
ประวัติผู้เขียน	127